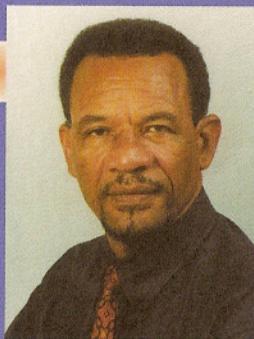


POINTE-NOIRE

Infos

Journal municipal d'informations • N°1 • Juillet 2002

L E MOT DU MAIRE



Renouveau

La confiance que la population pointe-noirienne a accordée à l'équipe municipale que je conduis méritait que de réels efforts soient engagés pour améliorer vos conditions de vie et rendre à la commune son dynamisme et son traditionnel esprit d'initiative.

Le travail commence à payer puisque visiteurs comme habitants peuvent déjà constater le résultat concret de notre action : aménagement de plusieurs sites, notamment la plage Caraïbes, vitale pour le développement économique de notre commune, amélioration des voies de communication, rénovation de plusieurs établissements publics, embellissement de la commune.

Ce renouveau est dû aussi à l'implication des hommes et des femmes de Pointe-Noire, je salue particulièrement le formidable travail qu'accomplissent les associations et les

réussite de leurs entreprises. Symbole de ce dynamisme qui va puiser son énergie au cœur de notre patrimoine, la Maison du bois, récemment inaugurée, véritable vitrine des traditions et du savoir-faire guadeloupéens et atout majeur pour le développement de Pointe-Noire.

Nous le savons, la population attend encore beaucoup de nous. C'est pourquoi nous continuerons inlassablement, sur le terrain, à entretenir un dialogue constructif et à prendre nos responsabilités.

J'espère que cette période de congés sera pour vous propice au repos et aux loisirs en famille, en attendant de nous retrouver plein d'enthousiasme pour la fête patronale.

D EVELOPPEMENT

LA PLAGE CARAIBES RETROUVE SA VRAIE VOCATION

Endommagée par les cyclones successifs et peu entretenue, la plage Caraïbes avait considérablement perdu de sa splendeur, au grand regret des touristes et des activités présentes (restaurants, visites, loisirs, etc.). La Municipalité a donc décidé de redonner à ce site la place qu'il mérite par des travaux d'embellissement. C'est depuis la fête de la plage qu'une première tranche a été livrée. La deuxième tranche

prendra en compte le traitement de toute la zone. Elle est actuellement à l'étude. Les travaux d'assainissement se feront côté montagne. L'aménagement sera prolongé jusqu'au ponton. Les lolos bénéficieront d'une voirie de déserte appropriée. Ces actions se situent dans une politique de dynamisation et d'animation du site. L'installation d'un espace de jeux "beach volley" sera d'ailleurs bientôt effectuée.



La plage Caraïbes plus belle et plus fonctionnelle.

LE CHEMIN DE MARIE JEANNE, PROCHAINEMENT ROUVERT A LA CIRCULATION



Le marché a été attribué en 2001 à la société COLAS pour un montant de 231 448 euros.

B REVES

• **Horaires de vacances de la Mairie :** du lundi au vendredi de 7 h 30 à 13 h 30. Valables pour les mois de juillet et août.

• **Des rues plus confortables.** Après quelques désagréments dus aux travaux de pose d'enrobé, commerçants, riverains et visiteurs peuvent maintenant bénéficier d'un plus grand confort. Le passage sur le dos d'âne a été adouci et l'eau ne stagnera plus, puisque la canalisation a été revue.

• **Du foot au sec.** Les utilisateurs du terrain de football de Mahault sont soulagés par la mise en place de grilles facilitant l'écoulement des eaux de pluie.

• **La Luciole au firmament du succès.** La troupe théâtrale de la Luciole a donné 3 représentations de la pièce *Sonjé*. L'une au Centre des Arts, une autre à l'Archipel scène nationale et la troisième à Deshaies.

• **Marianne retrouve des couleurs.** Erigée en 1889, pour célébrer le centenaire de la révolution française, notre Marianne avait perdu de ses couleurs. Après

acteurs de l'économie pointe-noirienne qui, fondamentalement attachés à leur commune, s'investissent dans la

Bonnes vacances à tous !

Le Maire
Félix DESPLAN

pATRIMOINE

LA MAISON DU BOIS ENTIEREMENT RENOVEE



C'est le 21 juin dernier que la "nouvelle" Maison du Bois, dépositaire d'une tradition pointe-noirienne, a été inaugurée. Etaient présents Monsieur le Maire, les membres du Parc national, initiateur de l'opération, l'architecte Monsieur Galpin, Madame Hayot, à qui la gestion de l'établissement a été confiée et de nombreuses personnalités représentant les métiers du bois. Madame Beaupère et Monsieur Jurion, véritables mémoires de la tradition

du Bois, ont eu l'honneur de couper le ruban. Lors de son allocution, Monsieur le Maire Félix Desplan n'a pas manqué de souligner l'importance de ce site sur le plan patrimonial et touristique. En effet, la commune bénéficiera largement de la notoriété d'un tel musée et de son importante fréquentation, par les touristes comme par les Guadeloupéens désireux d'en savoir plus sur le bois, son exploitation et l'environnement. *Suite page 4*

Directeur de la publication : Félix Desplan. Comité de rédaction : Cabinet du Maire avec la participation des élus. Réalisation : Sarl J'AVANCE - 0590 85 09 64. Rédactionnels : Marie-Ange Terrasse, Hervé Delassasseigne. Prises de vue : Mairie de Pointe-Noire, OMVACS, Monsieur Ladine. Maquette : No Limits Communication. Impression : PRIM. Tirage : 4.000 exemplaires. Pour contribuer à enrichir votre journal, écrivez-nous à l'adresse indiquée ci-dessous. Toutes les suggestions seront accueillies favorablement. Merci d'avance. Hôtel de Ville - 97116 Pointe-Noire - Tél. : 0590 98 01 04. Des journaux sont disponibles en mairie.



Le chemin de Marie-Jeanne en cours de restauration.

La route touristique, dénommée "Chemin de Marie Jeanne" sera bientôt ouverte au public. Menant au site ACOMAT, elle a été coupée à la circulation à la suite d'un effondrement de la partie en béton de la chaussée, survenu lors du passage du cyclone "Lenny" en novembre 1999. La chaussée fut alors interdite au public jusqu'à ce jour. La nouvelle équipe municipale, soucieuse de la sécurité, a procédé à un appel d'offres.

AMENAGEMENT DU PARCOURS IGNACE ET DE LA PLACE DES HEROS

En cette année de commémoration, la municipalité se devait de faire honneur à son histoire. Outre l'aspect structurel, un rappel de la symbolique culturelle et historique s'imposait.

En 1802, Ignace passait à Pointe-Noire

Véritable défenseur de la liberté, rallié dès les premiers jours à

L'avancement des travaux est de 70%. Côté technique, la reconstitution de la voie est réalisée en majeure partie par la pose de gabions servant de soutènement. Le remblai est en cours d'exécution. Cet ouvrage d'art a été conçu de façon à subir les cyclones. La fin du chantier est prévu pour Août 2002.

Son classement en voirie départementale est souhaitable

La commune a demandé au Conseil général le classement de cette route dans la voirie départementale. Elle prendra naissance sur la Route Départementale 16, en boucle. Une coordination intelligente a permis au Syndicat des Eaux de la Côte sous-le-Vent d'entreprendre les travaux simultanés d'adduction d'eau potable, avec la CGSP, sur cette même portion.

retrouvé toute sa splendeur.

• **Consultation des abris sûrs** en cas de cyclone, au service technique de la Mairie - Tél. : 0590 98 01 04.

• **Sections en fête.** C'est la période des fêtes de sections, plusieurs dates à retenir :

- Mahault, 19 au 21 juillet
- Gommiers, 26 au 28 juillet
- Bourg, 11 au 15 août
- Baillargent, 17 au 19 août
- Caraïbes, 23 au 25 août.

• **Cinéma.** Séance Ciné Woulé le 24 juillet et le 12 août (à 20 h).

• **Miss 2002.** L'élection de Miss Pointe-Noire aura lieu le samedi 10 août.

• **Typical Combo d'Abidos** L'orchestre se produira à la Salle Vanneau le 30 août.

SOMMAIRE

- P.1• Le mot du Maire Félix Desplan
- P.1• Développement : Chantiers en cours et réalisation, la commune est en mouvement
- P.2• Vie municipale : Rozan Gautier, responsable de la gestion du cimetière
- P.2• Vie locale : Planning d'enlèvement des ordures ménagères
- P.2• Initiatives municipales : Délibérations et décisions
- P.3• Vie scolaire : La rentrée, ça se prépare
- P.3• Vie sportive : escrime, voile, opération Ticket sport
- P.4• Entreprendre : le Parc aquacole
- P.4• Patrimoine : Maison du Bois
- P.4• Social : Les CLSH
- P.4• Annuaire

DEVELOPPEMENT (suite)

AMENAGEMENT DU PARCOURS IGNACE ET DE LA PLACE DES HEROS (suite de la p.1)

En septembre 2002, les travaux devraient débuter

L'aménagement du parcours sera traité entre le lieu historique de "la Tour des Pères" et la route Jean Ignace. Des trottoirs seront installés pour faciliter la promenade, un



Mémorial des héros de la liberté.

parking permettra aux automobilistes de garer leur véhicule. Sans oublier un large espace de verdure propice au repos et, pourquoi pas, à la méditation. Le dossier d'appel d'offres sera lancé en Août et les travaux devraient débuter avant la fin de l'année. Nous vous informerons de l'avancement dans notre prochain numéro.

"La place des Héros"

Cette place a été remise à neuf en traitant le problème de l'assainissement et il a été procédé à la réfection du parking, d'un double intérêt pour les résidents mais également pour les visiteurs de la Maison du Bois. Le coût total des travaux, 100 000 euros, a déjà permis la pose de l'éclairage public et du mobilier urbain.

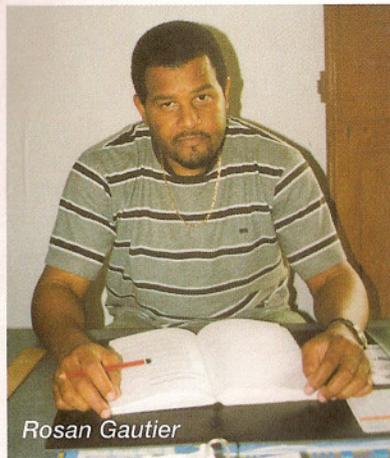
L'OGAF STIMULE L'AGRICULTURE POINTE-NOIRIENNE

Véritable outil au service des agriculteurs, l'OGAF permet de valoriser notre patrimoine et de stimuler le développement des activités agricoles de la Côte sous-le-vent. Monsieur Kamoise, adjoint au Maire, chargé de la commission "agriculture et pêche" nous a communiqué des informations qui devraient permettre à tous ceux qui sont concernés, notamment les agriculteurs pointe-noiriens, d'approfondir cette question et de trouver là des raisons de se mobiliser et de se développer.

indivision...) et la réhabilitation d'une agriculture de montagne traditionnelle et respectueuse de l'environnement. Mais il s'agit aussi d'intervenir pour une plus grande prise en compte de la place de l'agriculteur dans l'économie régionale en facilitant son accès au foncier, en favorisant l'installation de jeunes exploitants et en les sensibilisant sur l'intérêt d'une production de qualité.

Les projets, où, comment, quelles conditions ?

VOIE MUNICIPALE



Rosan Gautier

Le cimetière de Pointe-Noire va s'agrandir

Le projet d'extension du cimetière est en bonne voie. Celui-ci va représenter pour toutes les familles de Pointe-Noire un véritable soulagement. Devenu trop étroit, il atteindra pratiquement le double de ses capacités actuelles dans le prolongement de l'existant. Monsieur Rosan GAUTIER, bien connu des administrés, est le responsable de la

ROSAN GAUTIER, RESPONSABLE DE LA GESTION DU CIMETIERE

gestion du cimetière. En un an, il s'est attelé à un gros travail dont on ne peut que le féliciter.

Pour que chacun s'y retrouve

Aidé de quatre fossoyeurs dont trois sont là depuis une trentaine d'années, chargés de l'entretien, des inhumations et exhumations, Monsieur Gautier a remis à plat ce qui n'avait pas été fait jusque là. Son rôle est d'établir et de suivre les concessions et ventes de terrains pour l'achat d'une sépulture. S'aidant des moyens mis à sa disposition, il a pu remettre à jour les terrains bâtis sans concession, afin de régulariser au registre du recensement les attributions de terrains. En effet, certaines constructions pouvaient représenter des dangers, lorsque les tombes sont en mauvais état, Monsieur Gautier en informe les propriétaires et veille à ce que ces derniers

entreprennent les travaux nécessaires à leur réfection (dégradation, effondrement, chute de carreaux). Déjà, beaucoup de Pointe-Noiriens ont répondu à l'appel. Très organisé dans son ouvrage, il a procédé à une division du cimetière en 13 secteurs distincts, ce qui permet en outre de mieux s'y retrouver et de maintenir à jour régulièrement, en plus de l'état civil, le registre des différents décès survenus dans la commune. Pour cela, il s'est également appuyé sur sa mission de détenir les permis d'inhumer. Monsieur Gautier compte sur le civisme de tous les administrés pour que le cimetière retrouve la place qu'un endroit aussi symbolique mérite légitimement. Il est à noter également à l'attention de tous qu'un plan des 13 secteurs sera apposé à l'entrée du cimetière côté école, facilitant ainsi les recherches des visiteurs.

VOIE LOCALE

Planning et horaires de collecte des ordures ménagères

MATIN (grande benne) de 2h à 9h			SOIR (petite benne) de 18h à 22h	
Circuit n°1 (lundi et jeudi)	Circuit n°2 (mardi et vendredi)	Circuit n°3 (mercredi et vendredi soir)	Circuit n°4 (lundi et jeudi)	Circuit n°5 (mercredi et vendredi)
<ul style="list-style-type: none"> •Bourg (centre-ville au complet avec la voie Royale) •Miolan •Stade municipal •La Source •Gommiers le long de la RN2 •Boromé •Trou caverne le long de la RN2 •Grenade •Gadet •Baillargent, RN2 jusqu'à la 	<ul style="list-style-type: none"> •Bourg partiellement, RN2 •Rue Baudot •Rue d'En-Bas (Maxime Jean et Jean Ignace) •Rue Joseph Dierle •Anse Guyonneau le long de la RN2 •Lotissement de Guyonneau •Petite-Plaine •RD17 les Plaines, jusqu'à la maison Largitte Jaurès •Lotissement artisanal •ALEFPA •Fety, Montchery, Rochers 	<ul style="list-style-type: none"> •Bourg au complet •Quartier Varin (bas) •Quartier de l'Ilet •Raie d'Eau au complet •Lotissement Cato et Miolan •Morphy •Beaugendre jusqu'à la croix de Baillargent •Gand Case, Fond Baillargent RN2 •Bord de mer Baillargent •Rue St-Phy Guillaume (bas) 	<ul style="list-style-type: none"> •Rue Mulatresse Solitude prolongé à Mazure •Lotissement Tyrolien •Bellevue •Belle-Hôtesses •Pérou •Trou Caverne (haut) •Beau soleil, rue Guillaume St-Phy (haut) •Mirette •Plage de Petite-Anse •Fond Baillargent au complet 	<ul style="list-style-type: none"> •(Les Plaines) : Millard, Colot, Beaugend, Réduit, Morne Yvette, Apôtre de l'Amour Infini, entreprise Lesueur •Plage Caraïbe •(Acomat) : Marie-Jeanne, château d'eau, Vinette, Galette, route d'Acomat, de la chapelle au transformateur (CD16) •Lycée de Grande Plaine •Hôpital de Mahault sauf le vendredi

un comité de pilotage

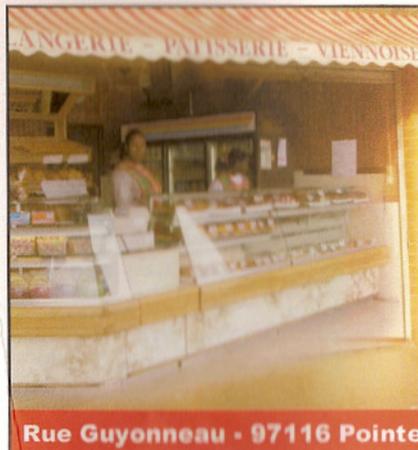
Un comité de Pilotage de l'OGAF paysagère et d'agriculture de la Côte sous-le-vent a été créé en 2001 grâce à la volonté concertée de l'Etat, des communes concernées, de la Région, du Département, de la Chambre d'agriculture, de la DAF, du Parc national, du CNASEA et de la SAFER, qui s'est vue confiée la maîtrise d'ouvrage de l'ensemble des actions de l'OGAF. Le périmètre de l'OGAF de la Côte sous-le-vent comprend les communes de Pointe-Noire, Deshaies et Bouillante. La volonté de Monsieur le Maire Félix Desplan a été de mettre à la disposition de ces 3 communes un local. Ce dernier, situé au foyer socio-éducatif de Guyonneau est ouvert tous les matins.

Quelle vocation pour l'OGAF ?

Il s'agit avant tout de redynamiser l'agriculture tout en valorisant le patrimoine de la Côte sous-le-vent. Cela implique un certain nombre d'actions à mener comme la régularisation et l'amélioration des conditions d'exploitation du foncier, la lutte contre les modes de faire-valoir précaire (colonage,

d'exploitations agricoles axées principalement sur les cultures vivrières. 26 agriculteurs s'étaient déjà déplacés et 11 d'entre eux étaient porteurs de projets, conscients des appuis technique, financier et administratif que propose l'OGAF. Le délai pendant lequel les candidats peuvent déposer leur dossier pour bénéficier des aides prévues par l'arrêté préfectoral du 28 janvier 2002, est fixé à 3 ans à compter de la date de la signature du présent arrêté. Ces aides sont accordées aux agriculteurs porteurs de projets âgés de 18 à 60 ans. Pour l'aide à la formation, les bénéficiaires peuvent aussi être le conjoint ou l'aide déclaré de l'exploitant. Le budget s'élève à 1 470 044 euros, scindé en 2 opérations successives d'une durée approximative de 2 ans. Chacune de ces 2 opérations sera financée dans le cadre du contrat de plan Etat-Région et du plan de développement 2000/2006. Il ne peut être que profitable aux candidats de rendre visite à Madame Trival, animatrice de cette opération, qui les guidera dans toutes les démarches à accomplir pour faire aboutir leur projet.

OGAF - Foyer socio-éducatif de Guyonneau - Tél. : 0590 98 69 05



BOULANGERIE • PATISSERIE

Venez goûter nos diverses spécialités et notamment nos produits au coco.

DE LA REBERDIÈRE

Tous les jours de 5h30 à 13h et de 16h à 19h.

Rue Guyonneau - 97116 Pointe-Noire - Tél. : 0590 98 05 45

•Grand-chemin (rue Montout Garnier)	Narcisse y compris l'école •Thomy, Caraïbe •Lotissement de Grande Plaine (Pagesy) •Lycée de Grande Plaine	•Plage de Petite-Anse	jusqu'à la croix de Baillargent, uniquement le lundi	•Chemin Tacafred •Chemin Colas •Chemin Jeremy
-------------------------------------	--	-----------------------	--	---

INITIATIVES MUNICIPALES

Le Conseil municipal s'est réuni le vendredi 31 mai 2002. Nous vous communiquons les décisions les plus importantes :

- Délibération portant affectation des résultats du compte administratif 2001 : en investissement soit 6 871 166,51, en fonctionnement soit 2 432 438,23. L'arrêté de compte correspondant à des restes à réaliser en investissement (déficateur) de : recettes = 8 874 992,00 moins dépenses 9 364 163,29 soit un déficit de 489 171,29.
- Vote du budget primitif 2002 :

Stade Budgétaire	Dépenses	Recettes	Solde	Cumuls	Dépenses	Recettes
BP 0 Budget primitif	9 771 771,04	8 966 099,23	- 805 671,81	Fonction.	7 547 849,37	7 547 849,37
				Investis.	2 223 921,67	1 418 249,86
				Réel	9 514 793,89	8 338 299,26
				Ordre	256 977,15	627 799,97
RE 0 Report	1 427 557,48	1 352 983,82	- 74 573,66	Investis.	1 427 557,48	1 352 983,82
				Réel	1 427 557,48	1 352 983,82
Total Edition	11 199 328,52	10 319 083,05	- 880 245,47	Fonction.	7 547 849,37	7 547 849,37
				Investis.	3 651 479,15	2 771 233,68
				Réel	10 942 351,37	9 691 283,08
				Ordre	256 977,15	627 799,97

- Délibération autorisant le Maire à signer la convention entre le centre communal d'action sociale et le Département, destinée à la mise en place d'une instance de coordination gérontologique dans la commune.
- Approbation de la demande d'emprunt près de la caisse française de développement en vue de compléter le financement de deux programmes d'investissement (école maternelle de Guyonneau et travaux d'aménagement du site Trou des Pères, rue Jean Ignace (montant du programme : 586 413,97€).
- Délibération autorisant le Maire à lancer un appel d'offres ouvert pour les travaux d'assainissement et réfection des chaussées en béton bitumeux sur diverses routes communales.
- Approbation portant sur l'inscription du programme d'utilisation du fond d'aide aux communes - 2002.

CARNET

Mariages :

Eddie DELLINAVELLE et Christine DESIRÉE, le 20 avril
Grégoire MONFRET et Enide LAMA, le 4 mai
Nestorius SINGARIN et Ghislaine GARNIER, le 18 mai

José DESPLAN et Franceline MAMIE
Eric BERNARD et Rosiane JEAN-VOLDEMAR
Fritz DELOS et Laurence ENGOULEMVENT
Patrick GUILLAUME et Fabienne LEMOINE
Toutes nos félicitations aux heureux époux.

Décès :

Monique Unique SEXTIUS épouse ANICET
Norbert Félicité BRUCTER
Marcel MARICEL
Venant Saint-Yves
ASTASIE
Hudovic BARTHÉLÉMY
Willy GUILLAUME

Lucien MARICEL
Jean-Marc PETER

... nous ont quittés au mois de juin.

Nos sincères condoléances aux familles.

VE SCOLAIRE

LA RENTREE, ÇA SE PREPARE

Madame Zandronis, déléguée de la Caisse des Écoles, et son directeur, Monsieur Désirée, nous ont fait part du bilan de l'année écoulée et des aménagements pour la prochaine rentrée scolaire. La Caisse des Écoles est un service municipal décentralisé et géré par un conseil d'administration de 12 membres (5 élus, 5 membres sociétaires, le percepteur et le représentant du Préfet).

Conseils pratiques pour la rentrée 2002/2003

Les inscriptions dans les établissements scolaires pour les enfants nés en 1999 sont ouvertes depuis le mois de mars. Elles restent bien sûr encore possibles pour les personnes changeant de domicile ou pour cause de mutation. Pour les inscriptions en res-

tauration et le ramassage scolaire, les dates s'étaleront du 1er juillet au 15 août.

La restauration : On mange bien à la cantine !

Les menus proposés aux enfants sont composés essentiellement de produits locaux tels le poisson frais local, des légumes, des fruits, et sont fort bien équilibrés. Il est rappelé aux parents que la remise à jour des cartes de restauration doit s'effectuer impérativement entre le 20 et le 30 de chaque mois de manière que l'enfant soit à jour au 1er jour du mois qui suit.

TARIFS

Il sera demandé un forfait de 14 jours.
En maternelle : 26 euros
Au collège : 30 euros
Au lycée : 35 euros.



Ouvrir la voie d'une rentrée réussie.

Pour l'année 2001, la répartition du prix d'un repas moyen se situe aux environs de 7,5 euros répartis de la façon suivante : Part des parents : 2,13 euros, Part de la CAF : 1,26 euros. La mairie, quant à elle, complète le solde. Un net effort a été accompli au niveau de la socialisation des enfants notamment par la mise en place des CLAE. Il serait souhaitable que le maximum d'enfants bénéficie de ces structures en les inscrivant à la restauration scolaire. A ce jour, on dénombre 1 100 inscrits au restaurant, ce qui représente 59% des élèves.

VE SPORTIVE

OPERATION TICKET SPORT

L'opération "Ticket sport" qui avait bénéficié l'année dernière à plus de 145 enfants est cette année reconduite pour les vacances scolaires 2002. C'est une initiative de l'OMVACS, animé par Monsieur BARDOCHAN assisté d'une équipe particulièrement impliquée. Cette opération est gratuite, grâce à une convention passée entre la Direction de la Jeunesse et des Sports, l'A.D.J. et la Municipalité.

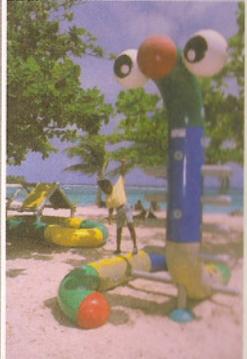
cédentes. Ainsi, ils auront le choix entre tennis de table, pétanque, voile, football, basketball, athlétisme auxquels se rajoutent la natation, le handball, le judo, l'escrime, le scrabble et les échecs. Chaque activité sera assurée par un animateur. Les enfants, informés par le biais de leur école respective, devaient faire remplir un formulaire par leurs parents pour les modalités d'inscription. En contrepartie,

un stage de voile durant les congés de Carnaval. Le début de ces activités s'est effectué le 8 juillet pour se terminer le 9 Août. Du lundi au vendredi de 9h00 à 11h00 et de 15h00 à 18h00.

Des renseignements complémentaires peuvent être demandés à L'OMVACS (Office Municipal Vie Associative et Culturelle) : Tél. : 0590 99 93 20.



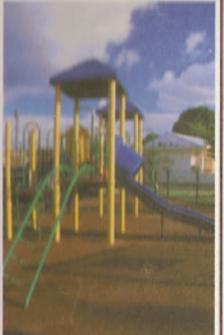
PLASTIC OMNIUM
CARAÏBES



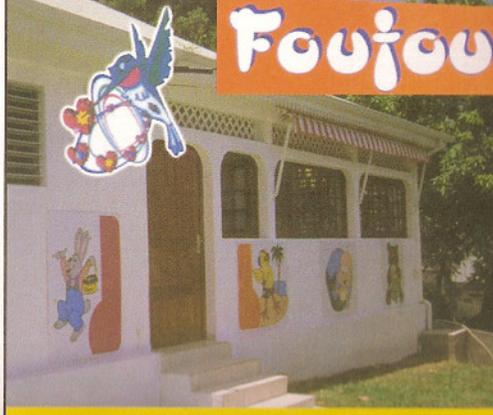
jeux ludoparc - p'tit ludo - ludop
conteneurs pour la collecte des déchets
mobiliers urbains de propreté
conteneurs de collecte sélective

Des hommes qui ciment votre ville

Agence :
Karukéra Ile propre
Imp. Augustin Fresnel
BP 2333
97001 Jarry Cedex
Tél. : 0590 26 63 66
Fax : 0590 26 63 71



SYSTEMES
URBAINS



Foujou Gongon

CRÈCHE AGRÉÉE

Accueille vos enfants et favorise leur bien-être et leur épanouissement (de 3 mois à 3 ans).

Ouverte du lundi au vendredi de 6h30 à 18h15

Rue Baudot - 97116 POINTE-NOIRE - Tél./Fax : 0590 98 63 69

Elle permet aux enfants de 7 à 17 ans qui n'ont pas la chance de partir en vacances, de profiter des structures et activités sportives et culturelles. Les activités proposées cette année sont élargies par rapport aux années pré-

ils reçoivent chacun une carte "Ticket Sport 2002" qui leur donne accès à toutes les animations. Ce ticket est valable toute l'année en prévision d'une probable évolution vers la création de stages spécifiques. Exemple :

Se preoccuper le plus possible de sa jeunesse, amener celle-ci à connaître l'esprit d'équipe, le sens de l'effort et le dépassement de soi dans la pratique de sports et de loisirs, tel est le but de cette initiative.

DES PODIUMS POUR NOS ESCRIMEUSES



Malika Lainé

Le 18 mai 2002, ce fut une grande première pour l'escrime régionale. Les efforts de la section Escrime de Pointe-Noire, avec comme président Thierry Jean-Charles et le très dévoué Gaétan Guillaume comme entraîneur, ont été largement récompensés. Malika Lainé, Pointe-Noirienne née le 15 janvier 1987, a remporté brillamment la médaille d'or "épée" aux Championnats de France minimes. Déjà médaillée de bronze par équipe en 2001, Malika participera aux "Championnats Centre Américains et de la Caraïbe" cadets-juniors du 26 juillet au

3 août prochain à Panama. Elle sera accompagnée de Gessie Guillaume, elle aussi sélectionnée en fleuret féminin. Christiana Etienne, l'une des trois meilleures épéistes de la Guadeloupe, 2^e au classement minimes en épée et 3^e en fleuret minimes, s'envolera pour suivre un stage de perfectionnement à Vichy du 29 juillet au 4 août. Saluons les performances de nos jeunes sportives et souhaitons-leur bonne chance.

Horaires des cours : mardi 18h10 - 19h00, mercredi 15h30 - 17h30, samedi 15h30 - 17h30. Se renseigner à l'OMVACS.

LE CHALLENGE KARUKERA DE VOILE

La X^{ème} et dernière compétition comptant pour le Challenge Karukéra de voile s'est déroulée le 23 juin dernier à l'initiative du Cercle Nautique de Pointe-Noire. Un triangle olympique était délimité qui a permis à la cinquantaine de compétiteurs engagés dans la course de se livrer à une ultime "bataille navale". Celle-ci fut l'occasion pour le Cercle Nautique de Pointe-Noire de se voir couronné "meilleur club" pour la participation des jeunes en Critérium. Notons dans la série

"Optimist Critérium minimes" l'indiscutable performance des 5 premiers, tous de Pointe-Noire : 1^{er} : Théo HERMAN, 2^e : Mehdi BOUCHER, 3^e : Kévin DACOURT, 4^e : William CHARLES, 5^e : Alexandre CABRION.

Toujours dans la série OPTIMIST, Manolo RINALDI avec sa place de 5^{ème}, en ligue Benjamin et Gerber VINCENT, 8^{ème} en ligue Minimes n'ont pas démerité. Dans la catégorie "Critérium benjamins", la première place a été remportée par



Chloé BROUZES, suivie de Lucas HERMAN, Cédric GIRANDEAU, Hugo HERMAN et Arthur BROUZES, respectivement 2^{ème}, 4^{ème}, 5^{ème} et 8^{ème}. Un grand coup de chapeau à tous !

Possibilité de paiement 3 mois après la livraison

STORES toile - PVC
VOLETS ROULANTS
BALCONS - BAIES VITRÉES
JALOUSIES SECURITY

à côté de la Maison du Bois
ZA Petite Plaine - 97116 Pointe-Noire

possibilité de crédit après acceptation du dossier

0590 98 35 35 Port. : 0690 58 09 88
Tél. : 0590 98 03 18
Fax : 0590 98 02 25

**DU 20/07/02 AU 20/10/02, PÉRIODE PROMOTIONNELLE
DE 10 À 20% AVEC GARANTIES DE 5 À 10 ANS*.**

CGSP

COMPAGNIE
GUADELOUPEENNE
DE SERVICES PUBLICS

Siège :
Zone Artisanale de Calebassier
97100 BASSE-TERRE
Tél. : 0590 99 36 00
Fax : 0590 81 14 44

STATIONNEMENT - PARKING
Tél. : 0590 91 06 81

studio vidéo 2000
Une visite s'impose

Tel 0590 98 22 34
Port 0690 43 16 83

le numérique est là !!

**TOUS VOS EVENEMENTS
EN DVD VIDEO & EN PHOTOS**

MARIAGE BAPTEMES
reproduction de photos
Anciennes et retouches
Cartes de visite etc

MARIGOT POINTE NOIRE 97116

C.L.S.H., C'EST PARTI !

Pendant les vacances, les centres de loisirs sans hébergement (CLSH) reprennent leurs activités. Découverte, ateliers, jeux, participent à l'épanouissement des jeunes pointenoiriens qui bénéficient de nombreuses opportunités pour occuper concrètement leur temps. L'association CEPLEIS (Centre pour

la promotion des loisirs et de l'environnement par l'insertion et les services) et l'association KEMBÉ DOUBOUT accueillent les enfants : CEPLEIS, jusqu'au 26 juillet, école mixte 1 de Guyonneau pour les 7-14 ans, école Maurice Annerose (Acomat) pour les 3-6 ans.
 • CEPLEIS - Tél. : 0590 99 95 03

KEMBÉ DOUBOUT, jusqu'au 27 juillet, école mixte 2 sur le thème "Ti Gwadeloup an nou". Découvertes, ateliers, activités manuelles, sensibilisation à la faune et la flore, jeux d'éveils sont proposés.
 • KEMBÉ DOUBOUT - Tél. : 0590 98 19 09

ENTREPRENDRE

LE PARC AQUACOLE, UNE INITIATIVE PILOTE LIÉE À UN CADRE ENCHANTEUR

En partant de la Maison du bois, et en remontant vers la vallée des Plaines, le Parc Aquacole-Océan nous ouvre grand ses portes dans un cadre enchanteur à la découverte de ses bassins et de son éclosérie, uniques dans la Caraïbe. Monsieur Herman, gérant de la S.A. OCEAN nous a fait part avec beaucoup de passion de sa nouvelle activité. En effet, outre les ouassous, nous assisterons bientôt à la naissance du "loup caraïbe" encore dénommé ombrine tropicale. La société OCEAN a été créée en 1999 et gère à l'heure actuelle la seule éclosérie des Caraïbes. Il manquait jusque là une éclosérie fiable, capable de produire des alevins de qualité et en quantité et à des coûts compatibles avec la rentabilité des élevages en aval.

Petit poisson deviendra grand pourvu que Dieu lui prête vie

Le premier objectif était de se familiariser avec les techniques de production d'alevins, premier maillon de toute filière aquacole. Le démarrage

tard, 20 000 alevins pesant 1 gramme environ ont pris naissance. Une partie de ceux-ci ont été mis à l'eau dans une cage aquaculture marine au large de la Plage des Caraïbes, sur une concession attribuée en Février 2002 par les services des Affaires Maritimes. Ils produiront de 2 à 3 tonnes de poissons pour débiter. C'est une innovation en Guadeloupe et une aubaine pour la commune de Pointe-Noire qui peut s'enorgueillir de posséder un élevage pilote en la matière. L'ombrine, originaire du Golfe du Mexique, sera ainsi commercialisée à partir de Juillet/Août de cette année.

Un enjeu mondial et local : ce n'est pas le grand méchant loup

Le développement de l'aquaculture devient à l'échelle mondiale un enjeu, eu égard au phénomène de la surpêche. C'est une filière d'avenir dans le monde entier et une expérience de ce type ne peut que susciter des encouragements. Loin de représenter une concurrence pour la pêche locale, elle se place en complément et

attirée par cette nouveauté et, plus loin, de former ceux qui sont intéressés par ces nouvelles techniques de production. Un centre de formation est envisagé sur les lieux même. Quand on sait que sur une consommation locale de 15 000 tonnes, 6 000 sont importées, c'est tout l'intérêt de la production locale de jouer le jeu.



Le Parc Aquacole est ouvert au public...

Mairie de Pointe-Noire	0590 98 01 04	Chirurgien dentiste :	
Service technique	0590 98 02 12	Docteur FAIRN	0590 98 20 95
Police Municipale	0590 98 18 47	Pharmacies :	
Centre d'action sociale	0590 98 10 81	Pharmacie du marché	0590 98 01 46
Etat-Civil	0590 98 28 85	Pharmacie THOMAS	0590 98 02 81
Caisse des écoles	0590 98 01 45	Ambulance	0590 98 10 60
Bibliothèque		Etablissements scolaires :	
Ancelot BELLAIRE	0590 98 20 34	Lycée de Pointe-Noire	0590 98 37 38
Foyer socio-éducatif	0590 98 69 05	Collège Courbaril	0590 98 11 04
O.M.V.A.C.S.	0590 99 93 20	Ecole Mixte 1	0590 98 16 85
Syndicat d'initiative	0590 99 92 43	Ecole Mixte 2	0590 98 01 36
Piscine	0590 98 17 90	Ecole de Baillargent	0590 98 01 88
O.G.A.F.	0590 98 68 13	Ecole des Plaines	0590 98 01 31
Gendarmerie	0590 98 01 05	Ecole de Mahault	0590 98 01 87
Médecins :		Ecole d'Acomat	0590 98 01 89
Docteur JAQUET	0590 98 03 11	Ecole maternelle de Baillargent	0590 98 10 20
Docteur MARTINEZ	0590 98 27 87	Ecole maternelle Bourg 2	0590 98 19 13
Docteur TRAN	0590 98 28 48	Ecole maternelle R. BELLEVUE	0590 98 02 39

Du lundi au samedi de 8h à 22h

AN PITI RESTAURANT-LA

A KA TOLÉ

Spécialités créoles
 Court-bouillon de poisson
 Diverses grillades

Rue Maxime Jean • 97116 POINTE-NOIRE
 Tél. : 0590 98 19 52

FIC'ALU

VITRERIE-MIROITERIE
 MENUISERIE ALUMINIUM

Volets Anticycloniques - Volets roulants
 Balustrades - Plexiglas - Jalousies de Sécurité

43, rue du Père Labat
 97100 BASSE-TERRE
 Tél. : 0590 81 13 09

5, Lot. Artisanal Les Plaines
 97116 POINTE-NOIRE
 Tél. : 0590 99 94 41

d'un premier cycle d'élevage larvaire a débuté en Novembre 2001, à partir de larves J1 (juste écloses), importées de l'IFREMER en Martinique. Au terme de ce 1er cycle, 2 mois plus

visé des créneaux différents comme la grande distribution et la restauration. Le deuxième objectif d'OCEAN sera de sensibiliser la population professionnelle ou désirant le devenir,

Une pêche aux ouassous est prévue de 9h00 à 17h00 sauf le lundi. En famille ou entre amis, venez goûter à la quiétude de son jardin.

Fax : 0590 81 96 08

Fax : 0590 98 03 79

pATRIMOINE

LA MAISON DU BOIS, UNE MISE EN VALEUR DU PATRIMOINE SOCIAL ET CULTUREL DE LA COTE SOUS-LE-VENT (suite de la p.1)

La Maison du Bois, dont la nouvelle structure a été inaugurée en juin dernier, fut à l'origine créée à l'initiative du Conseil général, grâce à l'Office National des Forêts (ONF). La Maison du Bois est le fruit de la volonté des artisans et des travailleurs du bois de Pointe-Noire et de la Côte Sous-vent qui souhaitent disposer d'une vitrine des savoir faire et des traditions locales. Plusieurs charpentiers et menuisiers participèrent à la réalisation de ce musée du bois où les différents usages de ce noble matériau, longtemps la seule matière première de l'île, étaient présentés : construction, menuiserie, navigation, cuisine...

Plus de 100 000 visiteurs attendus

Dès son ouverture, il y a 20 ans, la Maison du Bois obtint un vif succès, elle accueillit plus de 35 000 visiteurs en 1982. Mais les pavillons insuffisamment entretenus et les collections mal mises en valeur entraînèrent une baisse de fréquentation. Le Parc national, qui, lors de sa création en 1989, avait "hérité" de la Maison du Bois située dans sa "zone périphérique" statutaire, décida de lancer une réflexion sur la rénovation de cet équipement. Bâtiments rénovés, collections rafraîchies, présentations scénographiques dignes des musées les plus modernes, la Maison

du Bois est aujourd'hui devenue un des hauts lieux touristiques de la Guadeloupe et plus de 100 000 visiteurs y sont attendus chaque année.

Incontournable lieu de mémoire

Rencontre avec nos traditions, lieu de mémoire pour les Guadeloupéens, les Pointe-Noiriens en particulier, son contenu met en valeur le travail du bois qui fut l'activité principale de la région durant plusieurs générations. A travers les récits de plusieurs personnages et la reconstitution de scènes de la vie d'antan, c'est donc tout un mode de vie que l'on est invité à découvrir. Charpentes, cases créoles, mobilier, instruments de musique, objets du quotidien permettent, grâce à des équipements d'interprétation sophistiqués, de mieux connaître ce qui fait l'authenticité de ce pays. A l'extérieur, plusieurs "chantiers" (sciage de long, construction navale, charbon de bois...) complètent utilement la visite.



Un lieu de vie et d'expression

La Maison du Bois se veut aussi l'expression des nouveaux savoir faire et utilisations contemporaines du bois. Plusieurs artisans d'art ont été conviés à présenter leurs travaux. La Maison du Bois se trouve également située au cœur d'une réflexion sur le développement et le devenir économique, social et culturel de la Guadeloupe. Les visiteurs feront ainsi connaissance avec des projets et des réalisations de créateurs soucieux d'un développement harmonieux et respectueux de notre environnement. Régulièrement, des animations et des manifestations culturelles viendront compléter sa vocation pédagogique et donneront vie au site.

La Municipalité tient à rendre hommage à Madame Paulette Titine, qui, pendant 21 ans, de 1981 à 2002 a contribué avec passion et dévouement au fonctionnement de la Maison du Bois. Son départ à la retraite ne saurait être un adieu à la Maison du Bois. Gageons qu'elle continuera à nous apporter ses connaissances.

La maison du Bois
Ouvert tous les jours
de 9h30 à 17h sauf le lundi.
Fermeture annuelle :
du 1er septembre au 15 octobre.
97116 - Pointe-Noire
Tél. : 0590 98 16 90

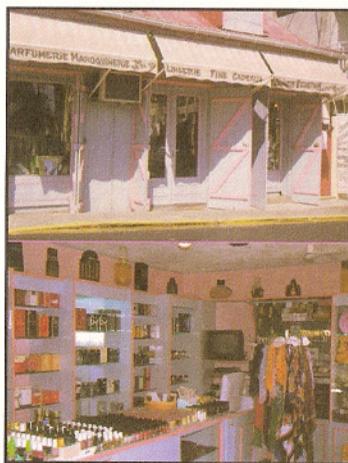
POINTE-NOIRE AMBULANCE



24/24

• Centre de transport sanitaire Agréé par la DASS et la Sécurité Sociale

Rue Baudot
97116 Pointe-Noire
Tél. : 0590 98 10 60
0590 28 45 05
Fax : 0590 98 19 40



Cannelle Esthétique

Institut de beauté mixte

Parfumerie
Produits de beauté • Soins du corps
Maroquinerie • Cadeaux divers

Ouvert du mardi au samedi
de 8h à 12h et de 14h à 18h.

Rue de la République (face à la Mairie)
97116 POINTE-NOIRE
Tél. : 0590 98 26 05

Un site exceptionnel,
Table gourmande, hébergement de qualité,
Visite de la plantation de café,
Aventure d'arbres en arbres,
Exposition permanente d'objets d'art et Artisanat avec ateliers.

Acomat - 97116 Pointe-Noire
Tél. 0590 98 10 09
Fax : 0590 98 12 49
www.cafeierebeausejour.com
Email : kfemanon@ais.gp
Fermé le lundi